EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 10.10.2024.
COM(2024) 651 final

2024/0176 (BUD)

PISMO IZMJENE BR.1 ZA NACRT OPĆEG PRORAČUNA ZA 2025.

Prilagodbe odobrenih sredstava za plaćanje
Ažurirane procijenjene potrebe za rashode za poljoprivredu
Ostale prilagodbe i tehnička ažuriranja

Uzimajući u obzir:

– Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 314., u vezi s Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegovim člankom 106.a,

– Odluku Vijeća (EU, Euratom) 2020/2053 od 14. prosinca 2020. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije[1], koja je stupila na snagu 1. lipnja 2021.,

– Uredbu (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2024. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (preinaka)[2], a posebno njezin članak 42.,

– nacrt općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2025., koji je Komisija donijela 12. srpnja 2024.[3],

Europska komisija podnosi Europskom parlamentu i Vijeću Pismo izmjene br. 1 za nacrt općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2025. iz razloga navedenih u obrazloženju.

IZMJENE RAČUNA PRIHODA I RASHODA PO DIJELOVIMA

Izmjene općeg računa rashoda i prihoda te računa prihoda i rashoda po dijelovima dostupne su na EUR-Lexu (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-hr.htm). Verzija tih izmjena na engleskom jeziku priložena je proračunu u informativne svrhe.

[1] Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2020/2053 od 14. prosinca 2020. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Odluke 2014/335/EU, Euratom, SL L 424, 15.12.2020.

[2] SL L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

[3] COM(2024) 300 final, 12.7.2024.

1. UVOD

Pismo izmjene br. 1 (Pismo izmjene 1/2025) za nacrt proračuna za 2025. (NP za 2025.) obuhvaća sljedeće elemente:

— povećanje odobrenih sredstava za plaćanje u vezi s dodatnim fleksibilnostima i potporom u okvirnom iznosu od 10 milijardi EUR iz kohezijskih fondova za države članice pogođene prirodnim katastrofama u Europi;

— ažuriranje potreba za kamatnu liniju za instrument NextGenerationEU jer je razina isplata u okviru tog instrumenta do kraja rujna 2024. bila niža od procijenjene;

— ažuriranje procijenjenih potreba, namjenskih prihoda i odobrenih sredstava za poljoprivredne rashode. Osim promjenjivih tržišnih čimbenika, u Pismu izmjene 1/2025 uzima se u obzir i učinak odluka donesenih u poljoprivrednom sektoru od donošenja NP-a za 2025. u srpnju 2024., kao i drugi prijedlozi koji bi mogli imati znatan učinak tijekom financijske godine,

— ažuriranje procijenjenih potreba za sporazume o partnerstvu u održivom ribarstvu, uzimajući u obzir nove protokole s Republikom Cabo Verdeom (2024. – 2029.) i Republikom Gvinejom Bisauom (2024. – 2029.);

— prilagodbe naslova 7. („Europska javna uprava”):

- uključivanje učinka veće prilagodbe plaća za 2024. na administrativne rashode institucija i na mirovine na temelju ažuriranih procjena kupovne moći i inflacije u odnosu na parametre primijenjene u izradi NP-a za 2025.;
- jačanje tima za hitne računalne intervencije institucija, tijela i agencija EU-a (CERT-EU) prijenosom radnih mjesta i odobrenih sredstava iz drugih institucija, u skladu s dogovorom o Uredbi o kibernetičkoj sigurnosti;
- unošenje tehničkog ispravka u dio Europskog ombudsmana.

— prilagodbe iznosa odobrenih sredstava za administrativne rashode izvan naslova 7., među ostalim za neke decentralizirane agencije, u vezi s ažuriranjem plaća za 2024.;

— daljnje prilagodbe doprinosa EU-a za nekoliko decentraliziranih agencija:

- povećanje sredstava za Ured europskog javnog tužitelja (EPPO) kako bi se pokrilo predloženo uvođenje naknade za stanovanje za osoblje u nižim platnim razredima u Luksemburgu i kako bi se dodatno pojačala informatička neovisnost EPPO-a;
- prilagodba doprinosa EU-a za Agenciju Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva (CEPOL) kako bi se pojačala njezina kibernetička sigurnost i dodavanje jednog radnog mjesta u plan radnih mjesta;
- prilagodba platnih razreda u planovima radnih mjesta Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i Agencije Europske unije za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust) kojom se omogućuje odgovarajuće promicanje i napredovanje u karijeri;

— prilagodba proračunske nomenklature i napomena nakon donošenja prijedloga Uredbe o Mehanizmu suradnje za zajmove Ukrajini[4];

[4] COM(2024) 426 final, 20.9.2024.

— prilagodba proračunske nomenklature nakon zahtjeva država članica za prijenos sredstava u skladu s člankom 26. Uredbe o zajedničkim odredbama (CPR)[5];

— tehnički ispravci u odgovarajućim proračunskim napomenama u vezi s upućivanjima na opozive odobrenih sredstava koja su ponovno stavljena na raspolaganje u skladu s člankom 15. stavkom 3. Financijske uredbe;

— ažuriranje prihodovne strane proračuna u pogledu revidiranog doprinosa Ujedinjene Kraljevine i prilagodba proračunske nomenklature i napomena nakon donošenja prijedloga Uredbe o Mehanizmu suradnje za zajmove Ukrajini.

Ukupni neto učinak Pisma izmjene 1/2025 na rashode u NP-u za 2025. je smanjenje iznosa odobrenih sredstava za preuzimanje obveza za 303,0 milijuna EUR i povećanje iznosa odobrenih sredstava za plaćanje za 2657,0 milijuna EUR.

(u milijunima EUR)

Program	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza	Odobrena sredstva za plaćanje
Europski fond za regionalni razvoj (EFRR)	0,0	3 000,0
Kamatna linija EURI-ja	–195,0	–195,0
Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP)	–351,9	–391,9
Sporazumi o partnerstvu u održivom ribarstvu (SFPA-e)	0,0	0,0
Revidirano ažuriranje plaća – prilagodbe u okviru naslova 7.	219,9	219,9
CERT-EU	0,0	0,0
Revidirano ažuriranje plaća – prilagodbe u okviru naslova 1. – 6.	19,6	19,6
Ostale prilagodbe za neke decentralizirane agencije	4,4	4,4
Ukupno	**–303,0**	**2 657,0**

Više informacija o svakom elementu navedeno je u odjeljcima u nastavku.

Relevantne proračunske linije detaljno su navedene u prilogu proračunu, zajedno s ažuriranim prihodima koji su posljedica izmjena rashoda uključenih u ovo pismo izmjene.

2. POVEĆANJE ODOBRENIH SREDSTAVA ZA PLAĆANJE U VEZI S NEDAVNIM PRIRODNIM KATASTROFAMA

Zbog nedavnih poplava u središnjoj Europi mobilizirat će se programi kohezijske politike kako bi se pomoglo državama članicama u oporavku od nastale štete. Fleksibilnosti koje Komisija namjerava predložiti u okviru kohezijske politike omogućit će pogođenim državama članicama da izmijene svoje programe kako bi odgovorile na klimatske promjene i prirodne katastrofe i pritom iskoristile dodatnu likvidnost iz proračuna EU-a. Predlaže se unošenje dodatnih odobrenih sredstava za plaćanje u iznosu od 3 milijarde EUR iznad razine koja je već predložena u NP-u za 2025. Ta odobrena sredstva za plaćanje upotrijebit će se za odgovor na hitne potrebe i pružanje brze potpore zemljama koje su pogođene katastrofom.

EUR

[5] Uredba (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. lipnja 2021. o utvrđivanju zajedničkih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu plus, Kohezijskom fondu, Fondu za pravednu tranziciju i Europskom fondu za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu te financijskih pravila za njih i za Fond za azil, migracije i integraciju, Fond za unutarnju sigurnost i Instrument za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike, SL L 231, 30.6.2021., str. 159.

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza	Odobrena sredstva za plaćanje
05 02 01	EFRR — Rashodi poslovanja	0	3 000 000 000
Ukupno		**0**	**3 000 000 000**

3. TROŠKOVI FINANCIRANJA INSTRUMENTA NEXTGENERATIONEU

U kontekstu NP-a za 2025. Komisija je predložila povećanje sredstava u kamatnoj liniji EURI-ja za 2 478,2 milijuna EUR u odnosu na financijsko programiranje za 2025. na ukupni iznos od 5 156 milijuna EUR, na temelju projekcija isplata i kamatnih stopa u okviru instrumenta NextGenerationEU do kraja trećeg tromjesečja 2024. Na dan 30. rujna 2024. ukupne isplate za sve izvršene transakcije do trećeg tromjesečja 2024. u okviru NGEU-a iznose 49,8 milijardi EUR, što je za 5,4 milijarde EUR manje od procjene u vrijeme izrade nacrta proračuna za 2025.

Konačni procijenjeni trošak financiranja za proračun za 2025. stoga iznosi 4 961 milijun EUR, što znači da je došlo do prekoračenja troškova u iznosu od 2 283,2 milijuna EUR. Taj je iznos konačan, u skladu s revidiranim pristupom prema kojem će Komisija od proračuna za 2025. proračunska sredstva u kamatnoj liniji EURI-ja temeljiti na iznosu isplata koje su potvrđene do kraja trećeg tromjesečja prethodne godine. Taj pristup jamči stabilnu osnovu za primjenu „kaskadnog mehanizma" do objave pisma izmjene za nacrt proračuna.

Konačni trošak kamatne linije stoga je smanjen za 195 milijuna EUR u odnosu na NP za 2025. Komisija predlaže da se u skladu s time smanji razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i odobrenih sredstava za plaćanje u kamatnoj liniji EURI-ja.

EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza	Odobrena sredstva za plaćanje
06 04 01	Instrument Europske unije za oporavak (EURI) — Periodične isplate kupona i isplata po dospijeću	–195 000 000	–195 000 000
Ukupno		**–195 000 000**	**–195 000 000**

Uz predloženo smanjenje Komisija predlaže da se ukupne potrebe u iznosu od 2 283,2 milijuna EUR iznad financijskog programiranja za 2025. financiraju iz preostale razlike do gornje granice u okviru podnaslova 2.b u iznosu od 35,7 milijuna EUR i mobilizacijom iznosa od 1 105,8 milijuna EUR u okviru instrumenta fleksibilnosti kako bi se nastavila mobilizacija iznosa u skladu s gornjom granicom prekoračenja troškova za 50 %. Na temelju toga, uzimajući u obzir ostale prilagodbe podnaslova 2.b predložene u ovom Pismu izmjene 1/2025, upotreba instrumenta fleksibilnosti u okviru podnaslova 2.b smanjit će se za 87,0 milijuna EUR na 1 105,8 milijuna EUR, a iznos mobiliziran u okviru instrumenta EURI smanjit će se za 97,5 milijuna EUR na 1 141,6 milijuna EUR.

4. EUROPSKI FOND ZA JAMSTVA U POLJOPRIVREDI (EFJP)

U Pismu izmjene 1/2025 ažuriraju se procjene poljoprivrednih rashoda na temelju najnovijih gospodarskih podataka i zakonodavnog okvira. Komisija je u rujnu 2024. imala na raspolaganju prve pokazatelje razine proizvodnje za 2024. i izglede za poljoprivredna tržišta te stvarne iznose izvršenja većine proračuna za 2024. u okviru podijeljenog upravljanja EFJP-om, koji su osnova za ažurirane procjene proračunskih potreba za 2025.

U ovom Pismu izmjene 1/2025 uzimaju se u obzir tržišni čimbenici, ali i učinak zakonodavnih odluka u poljoprivrednom sektoru od donošenja NP-a za 2025. u lipnju 2024.

Ukupne potrebe EFJP-a za 2025., uključujući pričuvu za poljoprivredu, sada se procjenjuju na 41 215 milijuna EUR[6]. To je povećanje za 344 milijuna EUR u odnosu na NP za 2025., kojemu su uzrok:

1) dodatne potrebe u iznosu od 120 milijuna EUR u okviru pričuve za poljoprivredu za izvanredne mjere donesene 2024. za koje će rashodi biti prijavljeni u poljoprivrednoj godini 2025.,
2) dodatne potrebe za tržišne mjere i intervencije država članica u iznosu od 94 milijuna EUR, za mjere promicanja, sektor voća i povrća i školske programe, zbog dobre provedbe 2024.,
3) relativno malo povećanje u iznosu od 30 milijuna EUR za izravna plaćanja,
4) dodatne potrebe u iznosu od 100 milijuna EUR u okviru članka 08 02 06 „Strategija politike, koordinacija i revizija”,
5) proračunski neutralan prijenos iz linije za dovršetak prethodnih programa na „stare” programe izravnih plaćanja u iznosu od 30 milijuna EUR.

U okviru pričuve za poljoprivredu 2024. donesene su izvanredne mjere u iznosu od 295 milijuna EUR, od čega se 175 milijuna EUR još može platiti 2024., dok će se 120 milijuna EUR prenijeti u 2025. u skladu s člankom 16. stavkom 2. Horizontalne uredbe o ZPP-u[7]. Time bi se pričuva za poljoprivredu 2025. povećala na 570 milijuna EUR, a 450 milijuna EUR ostalo bi na raspolaganju za nove mjere. Financirat će se iz nepotrošenog iznosa pričuve za poljoprivredu iz 2024. u iznosu od 282 milijuna EUR te iz raspoloživih sredstava EFJP-a za 2025. u iznosu od 288 milijuna EUR.

Istodobno se ukupni iznos namjenskih prihoda i prenesenih odobrenih sredstava, uključujući pričuvu za poljoprivredu, za koji se očekuje da će biti na raspolaganju 2025. povećava s 342 milijuna EUR u NP-u za 2025. na 1 038 milijuna EUR (tj. za 696 milijuna EUR), čime se u potpunosti pokrivaju dodatne potrebe u iznosu od 344 milijuna EUR. Višak uglavnom proizlazi iz nedovoljnog izvršenja pričuve za poljoprivredu za 2024., kako je prethodno objašnjeno, i većih od očekivanih namjenskih prihoda od poravnanja računa EFJP-a 2024.

Na temelju tih ažuriranja odobrena sredstva za preuzimanje obveza iznose 40 177 milijuna EUR, u što je uključen iznos od 288 milijuna EUR za pričuvu za poljoprivredu. Time bi razlika do gornje granice neto iznosa raspoloživog za EFJP od 40 528,9 milijuna EUR iznosila 351,9 milijuna EUR. Kao i obično, Komisija će tijekom godine pomno pratiti potrebe, među ostalim za pričuvu za poljoprivredu, te će prema potrebi predložiti relevantna proračunska rješenja.

EUR

Proračunska linija	**Naziv**	**Odobrena sredstva za preuzimanje obveza**	**Odobrena sredstva za plaćanje**
08 02 01	Pričuva za poljoprivredu	–162 000 000	–162 000 000
08 02 02	Vrste intervencija u određenim sektorima na temelju strateških planova u okviru ZPP-a	51 000 000	51 000 000
08 02 03	Rashodi povezani s tržištem izvan strateških planova u okviru ZPP-a	43 000 000	3 000 000
08 02 04	Vrste intervencija za izravna plaćanja u okviru strateških planova u okviru ZPP-a	–383 920 598	–383 920 598
08 02 05	Izravna plaćanja izvan strateških planova u okviru ZPP-a	30 000 000	30 000 000
08 02 06	Strategija politike, koordinacija i revizija	100 000 000	100 000 000
08 02 99	Završetak prethodnih programa i aktivnosti	–30 000 000	–30 000 000
Ukupno		**–351 920 598**	**–391 920 598**

[6] Potrebna su nova odobrena sredstva u iznosu od 40 177 milijuna EUR uz 395 milijuna EUR namjenskih prihoda za koje se očekuje da će se prikupiti 2025., 361 milijun EUR viška iz 2024. isključujući pričuvu za poljoprivredu i 282 milijuna EUR prijenosa iz pričuve za poljoprivredu.

[7] Uredba (EU) 2021/2116 o financiranju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike te upravljanju njome i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1306/2013.

5. AŽURIRANJE SPORAZUMA O PARTNERSTVU U ODRŽIVOM RIBARSTVU

Komisija je ispitala najnovije dostupne informacije o sporazumima o partnerstvu u održivom ribarstvu i očekivane potrebe za 2025. na temelju kretanja pregovora s uključenim trećim zemljama, kako je predviđeno u dijelu II. točki C Međuinstitucijskog sporazuma[8]. Na temelju tog preispitivanja Komisija predlaže da se iz pričuve u glavnu operativnu liniju za sporazume o partnerstvu u održivom ribarstvu prenesu odobrena sredstva za preuzimanje obveza i odobrena sredstava za plaćanje u iznosu od 17,8 milijuna EUR. Taj proračunski neutralan prijenos odnosi se na novi protokol s Republikom Cabo Verdeom (2024. – 2029.) potpisan 23. srpnja 2023. i novi protokol s Republikom Gvinejom Bisauom (2024. – 2029.) potpisan 18. rujna 2024.

Na temelju predloženih prilagodbi ukupna raspoloživa odobrena sredstva za preuzimanje obveza za sporazume o partnerstvu u održivom ribarstvu iznosit će 150,6 milijuna EUR, od čega će 60 milijuna EUR biti u pričuvi i 90,6 milijuna EUR u glavnoj operativnoj liniji. Kad je riječ o odobrenim sredstvima za plaćanje, ukupni iznos od 135,3 milijuna EUR uključivat će iznos od 41,6 milijuna EUR u obliku pričuve.

EUR

Proračunska linija	**Naziv**	**Odobrena sredstva za preuzimanje obveza**	**Odobrena sredstva za plaćanje**
08 05 01	Uspostava okvira upravljanja ribolovnim aktivnostima koje provode ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja	17 780 000	17 780 000
30 02 02	Diferencirana odobrena sredstva (*Pričuva za proračunski članak 08 05 01*)	–17 780 000	–17 780 000
Ukupno		**0**	**0**

6. EUROPSKA JAVNA UPRAVA (NASLOV 7.)

U ovom Pismu izmjene 1/2025 Komisija predlaže prilagodbe naslova 7. „Europska javna uprava” s obzirom na učinak povećane stope prilagodbe plaća za 2024. na administrativne rashode u 2025., uključujući povećanje od 1,2 % od 1. travnja 2025. zbog primjene „klauzule o ograničavanju” u skladu s člankom 10. Priloga XI. Pravilniku o osoblju[9].

Administrativni rashodi institucija

U pripremi nacrta proračuna za 2025. Komisija je primijenila načela stabilne kadrovske politike i povećanja rashoda koji se ne odnose na plaće od najviše 2 % za sve institucije. Revidirala je zahtjeve drugih institucija kako bi predstavila nacrt proračuna kojim se poštuju sve pravne obveze, a istodobno je pokušala ograničiti potrebnu upotrebu posebnih instrumenata.

Od stupanja na snagu revidiranog Pravilnika o osoblju 2014. razina ažuriranja plaća i mirovina za osoblje svih institucija i agencija EU-a temelji se na nediskrecijskoj metodologiji koja se sastoji od dva elementa. Prvi je element neto razvoj kupovne moći nacionalnih državnih službenika iz košarice 10 država članica[10], što predstavlja najmanje 75 % BDP-a EU-a. Riječ je o ukupnom posebnom pokazatelju (GSI). Drugi element – zajednički indeks (JI) – uzima u obzir inflaciju u Belgiji i Luxembourgu. Automatizam metode ažuriranja plaća osigurava da sustav odražava događaje u realnom gospodarstvu i odluke država članica, kako je potvrdio Eurostat u dogovoru s nacionalnim zavodima za statistiku. Ažuriranje plaća za 2024. od + 7,2 % veće je od predviđenih + 5,3 % u NP-u za 2025. Klauzula o ograničavanju podrazumijeva ažuriranje plaća od + 1,2 % u travnju 2025., a nacrt proračuna za 2025. temeljio se na pretpostavci od + 0,6 %.

---

8 Međuinstitucijski sporazum između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava, SL L 433, 20.12.2020., str. 28.

9 SL 45, 14.6.1962., str. 1385., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1962/31(1)/oj.

10 BE, DE, ES, FR, IT, LU, NL, AT, PL, SE.

Premda će odgovarajuće izvješće Komisije Vijeću i Europskom parlamentu biti doneseno u studenom, u ovoj fazi proračunske godine opravdano je predložiti prilagodbu odobrenih proračunskih sredstava kako bi se uzeli u obzir najnoviji parametri, u skladu s načelima dobrog financijskog upravljanja i točnosti proračuna. Stoga su Komisija i druge institucije ponovno izračunale svoje rashode za plaće. Na temelju toga rashodi za plaće povećavaju se za 147,9 milijuna EUR u odnosu na procjene u NP-u za 2025.

Osim toga, zahtjev za rashode za mirovine povećava se za 67,9 milijuna EUR, a zahtjev za europske škole za 4,3 milijuna EUR.

Ukupni i detaljni učinak po dijelovima proračuna

Predlaže se ukupno povećanje nediferenciranih rashoda iz naslova 7. (Europska javna uprava) za 219,9 milijuna EUR za 2025. u odnosu na NP za 2025., za što je potrebna daljnja upotreba jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice. To odgovara povećanju administrativnih rashoda institucija za 147,8 milijuna EUR, mirovina za sve institucije za 67,9 milijun EUR i doprinosa za Europske škole za 4,3 milijuna EUR.

Za naslov 7. ukupni je učinak na rashode naveden u nastavku, uključujući preraspodjele povezane s CERT-EU-om i poseban zahtjev za Europskog ombudsmana kako je detaljno navedeno u sljedećim odjeljcima:

Iznosi u EUR

	Nacrt proračuna za 2025.	**Pismo izmjene 1/2025**	**Nacrt proračuna za 2025. s Pismom izmjene 1/2025**
Mirovine i Europske škole	**3 052 382 066**	**72 162 590**	**3 124 544 656**
Mirovine	2 789 377 000	67 878 000	2 857 255 000
Europske škole	263 005 066	4 284 590	267 289 656
Administrativni rashodi institucija	**9 561 979 384**	**147 751 601**	**9 709 730 985**
Komisija	4 378 737 735	78 547 255	4 457 284 990
Ostale institucije	5 183 241 649	69 204 346	5 252 445 995
Europski parlament	2 498 063 379	33 461 779	2 531 525 158
Vijeće	705 821 530	9 932 328	715 753 858
Sud Europske unije	532 720 000	8 871 503	541 591 503
Revizorski sud	190 918 281	3 597 566	194 515 847
Europski gospodarski i socijalni odbor	171 725 025	2 222 096	173 947 121
Odbor regija	128 585 216	1 797 730	130 382 946
Europski ombudsman	15 183 194	242 236	15 425 430
Europski nadzornik za zaštitu podataka	26 473 899	329 976	26 803 875
Europska služba za vanjsko djelovanje	913 751 125	8 749 132	922 500 257
Ukupno	**12 614 361 450**	**219 914 191**	**12 834 275 641**

Ažuriranje plaća

Detaljan učinak po dijelovima, u vezi s učinkom povećane stope prilagodbe plaća u 2024., naveden je u nastavku:

Iznosi u EUR

Proračunska linija	**Naziv**	**Odobrena sredstva**
Dio I. Europski parlament		
1 0 0 0	Plaće	2 138 430
1 0 2	Prijelazne naknade	345 645

Iznosi u EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva
1 0 3 1	Invalidske mirovine (PEAM)	2 138
1 0 3 2	Obiteljske mirovine (PEAM)	47 279
1 2 0 0	Primanja i naknade	20 159 060
1 2 0 2	Naknada za prekovremeni rad	1 173
1 2 2 0	Naknade za osoblje umirovljeno ili poslano na dopust u interesu službe	84 598
1 4 0 0	Ostalo osoblje — Glavno tajništvo i klubovi zastupnika	2 100 929
1 4 0 1	Ostali službenici — Sigurnost	1 173 404
1 4 0 2	Ostalo osoblje — vozači pri Glavnom tajništvu	220 704
1 4 0 4	Stažiranja, upućeni nacionalni stručnjaci, razmjene službenika i studijski posjeti	310 850
1 4 0 5	Izdatci za usmeno prevođenje	1 441 796
4 2 2	Rashodi za parlamentarnu pomoć	5 875 873
Međuzbroj za dio I.		**33 901 879**
Dio II. Vijeće i Europsko vijeće		
1 0 0 0	Osnovna plaća	10 000
1 0 0 1	Prava vezana uz radno mjesto	3 000
1 0 0 2	Prava vezana uz osobne okolnosti	1 000
1 0 0 3	Pokrivanje socijalnog osiguranja	1 000
1 0 1 0	Prijelazna naknada	15 000
1 1 0 0	Osnovne plaće	5 875 621
1 1 0 1	Prava u okviru Pravilnika o osoblju koja se odnose na radno mjesto	45 000
1 1 0 2	Prava u okviru Pravilnika o osoblju koja se odnose na osobne okolnosti člana osoblja	1 375 000
1 1 0 3	Pokrivanje socijalnog osiguranja	227 000
1 1 0 4	Korektivni koeficijenti plaća	4 000
1 1 0 7	Godišnje usklađivanje primitaka	2 120 000
1 1 1 0	Naknade u slučaju umirovljenja u interesu službe	56 000
1 2 0 0	Ostalo osoblje	300 000
1 2 0 1	Upućeni nacionalni stručnjaci	35 000
1 2 0 2	Stažiranje	23 000
1 2 0 7	Godišnje usklađivanje primitaka	67 000
Međuzbroj za dio II.		**10 157 621**
Dio III. Komisija		
20 01 01 01	Plaće, naknade i plaćanja članovima institucije	307 000
20 01 01 03	Mirovine bivših članova	101 000
20 01 02 01	Primici od rada i naknade — Sjedište i predstavništva	61 672 000
20 01 02 02	Troškovi i naknade povezani sa zapošljavanjem, premještajem i prestankom radnog odnosa — Sjedište i predstavništva	337 000
20 01 02 03	Primici od rada i naknade — Delegacije Unije	3 477 000
20 01 02 04	Troškovi i naknade povezani sa zapošljavanjem, premještajem i prestankom radnog odnosa — Delegacije Unije	65 000
20 01 04	Dužnosnici u statusu mirovanja, umirovljeni u interesu službe ili otpušteni	172 000
20 02 01 01	Ugovorno osoblje	2 332 619
20 02 01 02	Ustupljeno osoblje i tehnička i administrativna podrška za potporu različitim aktivnostima	181 646
20 02 01 03	Nacionalni državni službenici privremeno angažirani u instituciji	881 834
20 02 02 01	Ugovorno osoblje	473 018
20 02 03 01	Ugovorno osoblje	17 000
20 02 04	Trošak organizacije pripravničkog staža u instituciji	185 000
20 02 05	Posebni savjetnici	21 000
20 03 15 01	Ured za publikacije	1 732 000
20 03 15 02	Europski ured za odabir osoblja	366 000
20 03 16 01	Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu	1 113 000
20 03 16 02	Ured za infrastrukturu i logistiku u Bruxellesu	2 141 000
20 03 16 03	Ured za infrastrukturu i logistiku u Luxembourgu	543 000
20 03 17	Europski ured za borbu protiv prijevara	1 175 000
21 01 01	Mirovine i naknade	66 494 000
21 01 02 01	Mirovine bivših zastupnika Europskog parlamenta	492 000

Iznosi u EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva
21 01 02 02	Mirovine bivših predsjednika Europskog vijeća i bivših glavnih tajnika Vijeća Europske unije	17 000
21 01 02 03	Mirovine bivših članova Komisije	261 000
21 01 02 04	Mirovine bivših članova Suda Europske unije	427 000
21 01 02 05	Mirovine bivših članova Revizorskog suda	170 000
21 01 02 06	Mirovine bivših europskih ombudsmana	7 000
21 01 02 07	Mirovine bivših europskih nadzornika za zaštitu podataka	10 000
21 02 01 01	Ured glavnog tajnika Europskih škola (Bruxelles)	29 677
21 02 01 02	Bruxelles I. (Uccle)	765 081
21 02 01 03	Bruxelles II. (Woluwe)	644 955
21 02 01 04	Bruxelles III. (Ixelles)	571 040
21 02 01 05	Bruxelles IV. (Laeken)	555 394
21 02 01 06	Luxembourg I.	410 262
21 02 01 07	Luxembourg II.	347 787
21 02 01 08	Mol (BE)	189 966
21 02 01 09	Frankfurt na Majni (DE)	162 064
21 02 01 10	Karlsruhe (DE)	193 745
21 02 01 11	München (DE)	8 185
21 02 01 12	Alicante (ES)	31 171
21 02 01 13	Varese (IT)	300 239
21 02 01 14	Bergen (NL)	75 024
Međuzbroj za dio III.		**149 455 707**
Dio IV. Sud Europske unije		
1 0 0 0	Primici i naknade	904 000
1 0 0 2	Prava prilikom stupanja u službu, premještaja i prestanka službe	48 000
1 0 2	Privremene naknade	81 000
1 2 0 0	Primici i naknade	7 612 000
1 2 0 2	Plaćeni prekovremeni rad	18 000
1 2 0 4	Prava u vezi sa stupanjem u službu, premještajem i prestankom službe	45 000
1 4 0 0	Drugo osoblje	290 000
1 4 0 4	Obrazovanje na poslu i razmjena osoblja	77 000
Međuzbroj za dio IV.		**9 075 000**
Dio V. Revizorski sud		
1 0 0 0	Plaće, naknade i mirovine	246 000
1 0 0 2	Materijalna prava pri dolasku u i odlasku iz službe	4 000
1 0 2 0	Privremene naknade	11 000
1 2 0 0	Plaće i naknade	3 243 000
1 2 0 2	Plaćeni prekovremeni rad	5 000
1 2 0 4	Materijalna prava pri dolasku u i odlasku iz službe te pri prijelazu	16 000
1 4 0 0	Ostalo osoblje	140 000
1 4 0 4	Osposobljavanje na radnom mjestu i razmjene osoblja	26 000
Međuzbroj za dio V.		**3 691 000**
Dio VI. Europski gospodarski i socijalni odbor		
1 2 0 0	Primanja i naknade	2 143 237
1 2 2 0	Naknade za osoblje umirovljeno i poslano na dopust u interesu službe	7 300
1 4 0 0	Ostalo osoblje	70 196
1 4 0 4	Stažiranje diplomaca, potpore i razmjena dužnosnika	22 151
Međuzbroj za dio VI.		**2 242 884**
Dio VII. Europski odbor regija		
1 2 0 0	Primitci od rada i naknade	1 660 000
1 2 0 2	Plaćeni prekovremeni rad	700
1 2 0 4	Prava pri ulasku u službu, premještaj i odlazak iz službe	5 100
1 2 2 0	Naknade za osoblje čije je umirovljenje u interesu službe	8 300

Iznosi u EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva
1 4 0 0	Ostalo osoblje	124 100
1 4 0 4	Stažiranje diplomiranih studenata, potpore i razmjena dužnosnika	14 900
Međuzbroj za dio VII.		**1 813 100**
Dio VIII. Europski ombudsman		
1 0 0	Primanja, naknade i dodaci na primanja	20 000
1 2 0 0	Primanja i naknade	320 000
1 4 0 0	Ostalo osoblje	57 000
1 4 0 4	Stažiranje, potpore i razmjena dužnosnika	23 000
Međuzbroj za dio VIII.		**420 000**
Dio IX. Europski nadzornik za zaštitu podataka		
1 0 0 0	Primanja i naknade	9 000
1 1 0 0	Primanja i naknade	193 000
1 1 1 0	Ugovorno osoblje	54 000
3 0 1 0	Primanja i naknade	50 000
3 0 2 0	Ugovorno osoblje	27 000
Međuzbroj za dio IX.		**333 000**
Dio X. Europska služba za vanjsko djelovanje		
1 1 0 0	Osnovne plaće	2 000 000
3 0 0 0	Primanja i prava statutarnog osoblja	7 000 000
Međuzbroj za dio X.		**9 000 000**
Ukupno		

Poseban prilog za Ured za publikacije		
O1 01 01 01	Primici od rada i naknade	1 688 000
O1 01 01 02	Troškovi i naknade povezani sa zapošljavanjem, (...)	7 000
O1 01 02	Vanjsko osoblje	37 000
Ukupno		**1 732 000**

Poseban prilog za Europski ured za odabir osoblja		
O2 01 01 01	Primici od rada i naknade	329 000
O2 01 01 02	Troškovi i naknade povezani sa zapošljavanjem, (...)	1 000
O2 01 02	Vanjsko osoblje	36 000
Ukupno		**366 000**

Poseban prilog za Ured za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu		
O3 01 01 01	Primici od rada i naknade	469 000
O3 01 01 02	Troškovi i naknade povezani sa zapošljavanjem, (...)	3 000
O3 01 02	Vanjsko osoblje	641 000
Ukupno		**1 113 000**

Poseban prilog za Ured za infrastrukturu i logistiku u Bruxellesu		
O4 01 01 01	Primici od rada i naknade	875 000
O4 01 01 02	Troškovi i naknade povezani sa zapošljavanjem, (...)	3 000
O4 01 02 01	Vanjsko osoblje — OIB	826 000
O4 01 02 02	Vanjsko osoblje — Ustanove za čuvanje djece	437 000
Ukupno		**2 141 000**

Poseban prilog za Ured za infrastrukturu i logistiku u Luxembourgu

O5 01 01 01	Primici od rada i naknade	295 000
O5 01 01 02	Troškovi i naknade povezani sa zapošljavanjem, (...)	1 000
O5 01 02 01	Vanjsko osoblje — Ured za infrastrukturu i logistiku u Luxembourgu (OIL)	207 000
O5 01 02 02	Vanjsko osoblje — Ustanove za čuvanje djece	40 000
Ukupno		**543 000**

Poseban prilog za Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF)		
O6 01 01 01	Primici od rada i naknade	1 155 000
O6 01 01 02	Troškovi i naknade povezani sa zapošljavanjem, (...)	4 000
O6 01 02	Vanjsko osoblje	16 000
Ukupno		**1 175 000**

CERT-EU – Prijenos radnih mjesta prema planu radnih mjesta i odobrenih sredstava nekoliko institucija na Komisiju

S obzirom na sve veći rizik od kibernetičkih napada i njihovo širenje potrebno je povećati financiranje za CERT-EU, koji osigurava visoku zajedničku razinu kibernetičke sigurnosti svih institucija EU-a, čime se omogućuje usklađivanje s okvirom za rješavanje kibernetičkih sigurnosnih prijetnji, te uspostavlja praćenje i izvješćivanje Međuinstitucijskog odbora za kibernetičku sigurnost.

Produljenje mandata CERT-EU-a utvrđeno je u Uredbi o kibernetičkoj sigurnosti, koja je stupila na snagu 7. siječnja 2024. U zakonodavnom financijskom izvještaju priloženom dogovorenoj Uredbi predviđa se povećanje ljudskih i proračunskih resursa za CERT-EU iz svih institucija Unije. Kad je riječ o osoblju, u izvještaju se navodi da je taj doprinos „razmjeran odgovarajućem udjelu stalnih radnih mjesta razreda AD u predmetnoj organizaciji”.

Premda je Komisija već stavila na raspolaganje potrebna radna mjesta prema planu radnih mjesta, trenutačno se predlaže prijenos devet radnih mjesta razreda AD8 i povezanih odobrenih sredstava za plaće kako bi se pokrilo šestomjesečno razdoblje u 2025., kako je navedeno u nastavku: dva iz Europskog parlamenta, dva iz Vijeća, dva iz Suda, jedno iz Europskog revizorskog suda i dva iz Europske službe za vanjsko djelovanje. Izmjene povezanih planova radnih mjesta navedene su u prilogu proračunu.

Slično tome, sve institucije Unije trebale bi doprinijeti operacijama CERT-EU-a putem proračunske linije 20 04 04 „Međuinstitucijski tim za hitne računalne intervencije institucija, tijela i agencija Unije (CERT-EU)”. Iznos potreban za proračun za 2025. (8,921 milijun EUR) odgovara povećanju od 1,156 milijuna EUR u odnosu na proračun za 2024. Pri utvrđivanju NP-a za 2025. Komisija je u proračunu predvidjela puni iznos, odnosno vlastiti udio od 531 916 EUR uvećan za udio drugih institucija u iznosu od 624 138 EUR, ograničenjem vlastitog zahtjeva za IT. Nakon prijenosa udjela drugih institucija u liniju za CERT-EU sada se predlaže da se ekvivalentni iznos dodijeli liniji 20 04 03 „Usluge podatkovnih centara i mrežne usluge”, što je trebalo biti prvotno odredište iznosa.

Predložene su sljedeće proračunski neutralne prilagodbe:

Iznosi u EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva
Dio I. Europski parlament		
1 2 0 0	Primanja i naknade	–140 000
2 1 0 0	Upravljanje informacijskim tehnologijama i kibernetička sigurnost	–300 100
Međuzbroj za dio I.		**–440 100**
Dio II. Vijeće i Europsko vijeće		

Iznosi u EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva
1 0 0 0	Osnovna plaća	–140 000
2 1 0 2	Popravak i održavanje opreme i računalnih programa	–85 293
Međuzbroj za dio II.		**–225 293**
Dio III. Komisija		
20 01 02 01	Primici od rada i naknade — Sjedište i predstavništva	630 000
20 04 03	Usluge podatkovnih centara i mrežne usluge	624 138
Međuzbroj za dio III.		**1 254 138**
Dio IV. Sud Europske unije		
1 2 0 0	Primici i naknade	–140 000
2 1 0 0	Kupnja, servisiranje i održavanje opreme i programa	–63 497
Međuzbroj za dio IV.		**–203 497**
Dio V. Revizorski sud		
1 2 0 0	Plaće i naknade	–70 000
2 1 0 2	Vanjske usluge za rad, uvođenje i održavanje softvera i sustava	–23 434
Međuzbroj za dio V.		**–93 434**
Dio VI. Europski gospodarski i socijalni odbor		
2 1 0 2	Vanjska pomoć za rad, razvoj i održavanje softverskih sustava	–20 788
Međuzbroj za dio VI.		**–20 788**
Dio VII. Europski odbor regija		
2 1 0 2	Vanjska pomoć u vezi s primjenom, razvojem i održavanjem softverskih sustava	–15 370
Međuzbroj za dio VII.		**–15 370**
Dio VIII. Europski ombudsman		
2 1 0 0	Kupnja, servisiranje i održavanje opreme i softvera te slični radovi	–1 764
Međuzbroj za dio VIII.		**–1 764**
Dio IX. Europski nadzornik za zaštitu podataka		
2 0 1 0	Oprema i usluge informacijske tehnologije	–3 024
Međuzbroj za dio IX.		**–3 024**
Dio X. Europska služba za vanjsko djelovanje		
1 1 0 0	Osnovne plaće	–140 000
2 1 0 0	Informacijska i komunikacijska tehnologija	–110 868
Međuzbroj za dio X.		**–250 868**
Ukupno		**0**

Tehnički ispravak za Europskog ombudsmana

Pri pripremi procjena za 2025. Europski ombudsman nije uzeo u obzir promjene prava članova uvedene Uredbom Vijeća (EU) 2016/300[11] koje se odnose na prijelazne naknade i naknade za nastanjenje i preseljenje te na povrat troškova selidbe. Stoga su procjene predložene u NP-u za 2025. pogrešne za dvije proračunske linije koje su izravno povezane s izborom novog ombudsmana. Cilj je zahtjeva za izmjenu da se to ispravi vraćanjem u opći proračun EU-a svih odobrenih sredstava zatraženih u proračunskoj liniji za „Privremene naknade" u iznosu od 306 000 EUR i traženjem dodatnih odobrenih sredstava u proračunskoj liniji za „Naknade i troškove pri stupanju u službu i odlasku iz službe" koja su potrebna za financiranje isplate naknada za nastanjenje i preseljenje te povrata putnih troškova i troškova selidbe za Europskog ombudsmana na odlasku i novog ombudsmana u iznosu od 130 000 EUR.

[11] Uredba Vijeća (EU) 2016/300 od 29. veljače 2016. o utvrđivanju prihoda nositelja visokih javnih dužnosti Eu-a, SL L 58, 4.3.2016., str. 1.

Iznosi u EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva
Dio VIII. Europski ombudsman		
1 0 2	Privremene naknade	–306 000
1 0 8	Naknade i troškovi pri stupanju u službu i odlasku iz službe	130 000
Ukupno		**–176 000**

7. ADMINISTRATIVNI RASHODI IZVAN NASLOVA 7.

Kako bi se pokrile dodatne potrebe za rashode za plaće u 2025. povezane s navedenom povećanom stopom prilagodbe plaća za 2024. za administrativne rashode u naslovima od 1. do 6., Komisija je uložila sve napore kako bi dodatne potrebe pokrila mobilizacijom preostalih odobrenih sredstava i ugrađenih fleksibilnosti. Međutim, za nekoliko programa i za izvršne agencije predlaže se povećanje razine odobrenih sredstava za 2,3 % kako bi se uzela u obzir neočekivana prilagodba rashoda povezanih s plaćama. To povećanje od 2,3 % izravna je posljedica većeg ažuriranja plaća 2024. od očekivanog (+ 7,2 % primijenjeno 2024. i + 1,2 % u travnju 2025.), u odnosu na + 5,3 % u 2024. i + 0,6 % u travnju 2025. iz NP-a za 2025. U takvim se slučajevima predlaže primjena odgovarajućeg razmjernog smanjenja na proračunske linije za odgovarajuće relevantne operativne programe. Predložene su sljedeće proračunski neutralne prilagodbe:

Iznosi u EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza	Odobrena sredstva za plaćanje
01 01 01 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode program Obzor Europa — Neizravno istraživanje	4 121 490	4 121 490
01 01 01 02	Vanjsko osoblje koje provodi program Obzor Europa — Neizravno istraživanje	1 159 599	1 159 599
01 01 01 71	Izvršna agencija Europskog istraživačkog vijeća — Doprinos iz programa Obzor Europa	1 249 108	1 249 108
01 01 01 72	Europska izvršna agencija za istraživanje — Doprinos iz programa Obzor Europa	1 898 668	1 898 668
01 01 01 74	Europska izvršna agencija za klimu, infrastrukturu i okoliš — Doprinos iz programa Obzor Europa	295 368	295 368
01 01 01 76	Izvršna agencija za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove — Doprinos iz programa Obzor Europa	588 870	588 870
01 02 05	Horizontalne operativne aktivnosti	–9 313 102	–9 313 102
01 01 02 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode program Euratoma za istraživanja i osposobljavanje — Neizravno istraživanje	181 641	181 641
01 01 02 02	Vanjsko osoblje koje provodi program Euratoma za istraživanja i osposobljavanje — Neizravno istraživanje	7 851	7 851
01 03 01	Istraživanje i razvoj fuzije	–130 081	–130 081
01 03 02	Nuklearna fisija, sigurnost i zaštita od zračenja (neizravna djelovanja)	–59 412	–59 412
01 01 03 01	Rashodi koji se odnose na dužnosnike i privremeno osoblje koji provode projekt ITER	140 760	140 760
01 01 03 02	Vanjsko osoblje koje provodi projekt ITER	5 750	5 750
01 04 01	Izgradnja, rad i iskorištavanje objekata ITER-a — Europsko zajedničko poduzeće za ITER – i razvoj energije fuzije	–146 510	–146 510
02 01 21 74	Europska izvršna agencija za klimu, infrastrukturu i okoliš — Doprinos iz Instrumenta za povezivanje Europe — Promet	148 031	148 031
02 03 01	Instrument za povezivanje Europe (CEF) – Promet	–148 031	–148 031
02 01 22 74	Europska izvršna agencija za klimu, infrastrukturu i okoliš — Doprinos iz Instrumenta za povezivanje Europe — Energetika	63 505	63 505
02 03 02	Instrument za povezivanje Europe (CEF) – Energetika	–63 505	–63 505
05 01 01 01	Rashodi za potporu Europskom fondu za regionalni razvoj (EFRR)	78 184	78 184
05 01 01 76	Izvršna agencija za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove — Doprinos iz Međuregionalnih ulaganja u inovacije	28 574	28 574
05 02 02	EFRR — Operativna tehnička pomoć	–106 758	–106 758

05 01 02 01	Rashodi za potporu Kohezijskom fondu	34 237	34 237
05 01 02 74	Europska izvršna agencija za klimu, infrastrukturu i okoliš — Doprinos iz Kohezijskog fonda	131 712	131 712
05 03 02	Kohezijski fond (KF) — Operativna tehnička pomoć	–165 949	–165 949
05 01 03	Rashodi za potporu turskoj zajednici na Cipru	47 176	47 176
05 04 01	Financijska potpora za poticanje gospodarskog razvoja turske zajednice na Cipru	–47 176	–47 176
07 01 02 75	Europska izvršna agencija za obrazovanje i kulturu — Doprinos iz programa Erasmus+	650 551	650 551
07 03 01 01	Promicanje mobilnosti pojedinaca i grupa u svrhu učenja te suradnje, uključenosti i jednakosti, izvrsnosti, kreativnosti i inovacija na razini organizacija i politika u području obrazovanja i osposobljavanja — Neizravno upravljanje	–650 551	–650 551
07 01 03 75	Europska izvršna agencija za obrazovanje i kulturu — Doprinos iz programa Europske snage solidarnosti	29 593	29 593
07 04 01	Europske snage solidarnosti	–29 593	–29 593
07 01 04 75	Europska izvršna agencija za obrazovanje i kulturu — Doprinos iz programa Kreativna Europa	365 873	365 873
07 05 01	Potprogram Kultura	–120 738	–120 738
07 05 02	Potprogram Media	–212 206	–212 206
07 05 03	Međusektorski potprogram	–32 929	–32 929
07 01 05 75	Europska izvršna agencija za obrazovanje i kulturu — Doprinos iz programa Građani, jednakost, prava i vrijednosti	167 077	167 077
07 06 04	Vrijednosti Unije	–167 077	–167 077
08 01 01 72	Europska izvršna agencija za istraživanje — Doprinos iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi	40 463	40 463
08 02 04 01	Osnovna potpora dohotku za održivost	–40 463	–40 463
08 01 02	Rashodi za potporu Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj	45 484	45 484
08 03 02	Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj (EPFRR) — Operativna tehnička pomoć	–45 484	–45 484
08 01 03 74	Europska izvršna agencija za klimu, infrastrukturu i okoliš — Doprinos iz Europskog fonda za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu	91 422	91 422
08 04 03	Europski fond za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu (EFPRA) — Operativna tehnička pomoć	–91 422	–91 422
09 01 01 74	Europska izvršna agencija za klimu, infrastrukturu i okoliš — Doprinos iz Programa za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE)	327 107	327 107
09 02 01	Priroda i biološka raznolikost	–90 517	–90 517
09 02 02	Kružno gospodarstvo i kvaliteta života	–55 080	–55 080
09 02 03	Ublažavanje klimatskih promjena i prilagodba tim promjenama	–33 586	–33 586
09 02 04	Prelazak na čistu energiju	–147 924	–147 924
13 01 02 01	Rashodi za dužnosnike i privremeno osoblje koje radi u Europskom fondu za obranu — istraživački	152 719	152 719
13 01 02 02	Vanjsko osoblje koje radi u Europskom fondu za obranu — istraživački	42 299	42 299
13 03 01	Istraživanja u području obrane	–195 018	–195 018
13 01 03 74	Europska izvršna agencija za klimu, infrastrukturu i okoliš — Doprinos iz Instrumenta za povezivanje Europe (prometni sektor) za vojnu mobilnost	19 621	19 621
13 04 01	Vojna mobilnost	–19 621	–19 621
Ukupno		**0**	**0**

Suprotno tome, za decentralizirane agencije je mogućnost unutarnje preraspodjele ograničena, pa Komisija predlaže da se poveća doprinos EU-a za 2,3 %, što se primjenjuje na glavu 1. „Rashodi za osoblje” proračuna agencija, uzimajući u obzir omjer između doprinosa EU-a i ukupnog proračuna agencija, osim za neke agencije za koje se unutarnjim preraspodjelama mogu pokriti dodatne potrebe. Nadalje, predlaže se da se u povećanje ne uključi FRONTEX, osobito zato što je i dalje prilično velik broj radnih mjesta nepopunjen i zato što plaće čine manji dio ukupnog proračuna te agencije, zbog čega ostaje više prostora za unutarnju preraspodjelu s ograničenim učinkom na zadaće ili funkcioniranje agencije.

Ukupni učinak na rashode u iznosu od 19,6 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje detaljno je naveden u nastavku:

- **Naslov 1. Jedinstveno tržište, inovacije i digitalizacija**

Iznosi u EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza	Odobrena sredstva za plaćanje
02 10 01	Agencija Europske unije za sigurnost zračnog prometa (EASA)	516 817	516 817
02 10 02	Europska agencija za pomorsku sigurnost (EMSA)	848 698	848 698
02 10 03	Agencija Europske unije za željeznice (ERA)	514 383	514 383
02 10 04	Agencija Europske unije za kibersigurnost (ENISA)	276 379	276 379
02 10 05	Agencije za potporu BEREC-u (Ured BEREC-a)	117 342	117 342
02 10 06	Agencija Europske unije za suradnju energetskih regulatora (ACER)	275 013	275 013
03 10 01 01	Europska agencija za kemikalije — Zakonodavstvo o kemikalijama	1 142 251	1 142 251
03 10 01 02	Europska agencija za kemikalije — Aktivnosti u području zakonodavstva o biocidima	118 498	118 498
03 10 02	Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA)	337 416	337 416
03 10 03	Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA)	240 155	240 155
03 10 04	Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA)	319 986	319 986
03 10 05	Tijelo za sprečavanje pranja novca (AMLA)	181 944	181 944
Ukupno		**4 888 882**	**4 888 882**

- **Podnaslov 2.b Otpornost i vrijednosti**

Iznosi u EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza	Odobrena sredstva za plaćanje
06 10 01	Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti	978 047	978 047
06 10 02	Europska agencija za sigurnost hrane	1 642 278	1 642 278
06 10 03 01	Doprinos Unije Europskoj agenciji za lijekove	311 554	311 554
07 10 01	Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (Eurofound)	380 111	380 111
07 10 02	Europska agencija za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA)	190 571	190 571
07 10 03	Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (Cedefop)	311 055	311 055
07 10 04	Agencija Europske unije za temeljna prava (FRA)	400 080	400 080
07 10 05	Europski institut za ravnopravnost spolova (EIGE)	124 267	124 267
07 10 06	Europska zaklada za osposobljavanje (ETF)	395 290	395 290
07 10 07	Agencija Europske unije za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust)	821 164	821 164
07 10 08	Ured europskog javnog tužitelja (EPPO)	1 297 225	1 297 225
07 10 09	Europsko nadzorno tijelo za rad (ELA)	351 925	351 925
Ukupno		**7 203 567**	**7 203 567**

- **Naslov 3. Prirodni resursi i okoliš**

Iznosi u EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza	Odobrena sredstva za plaćanje
08 10 01	Europska agencija za kontrolu ribarstva	286 350	286 350
09 10 01	Europska agencija za kemikalije – Direktive o okolišu i međunarodne konvencije	141 571	141 571
09 10 02	Europska agencija za okoliš	962 392	962 392
Ukupno		**1 390 313**	**1 390 313**

- **Naslov 4. Migracije i upravljanje granicama**

Iznosi u EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza	Odobrena sredstva za plaćanje
10 10 01	Agencija Europske unije za azil (AEUA)	1 425 925	1 425 925
11 10 02	Agencija Europske unije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA)	1 191 352	1 191 352
Ukupno		**2 617 277**	**2 617 277**

- **Naslov 5. Otpornost, sigurnost i obrana**

Iznosi u EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza	Odobrena sredstva za plaćanje
12 10 01	Agencija Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol)	2 934 906	2 934 906
12 10 02	Agencija Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva (CEPOL)	124 115	124 115
12 10 03	Agencija Europske unije za droge (EUDA)	430 239	430 239
Ukupno		**3 489 260**	**3 489 260**

8. DODATNE PRILAGODBE ZA DECENTRALIZIRANE AGENCIJE

8.1. POVEĆANJE SREDSTAVA ZA AGENCIJU EUROPSKE UNIJE ZA OSPOSOBLJAVANJE U PODRUČJU IZVRŠAVANJA ZAKONODAVSTVA (CEPOL)

Agencija Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva (CEPOL) bila je meta niza kibernetičkih napada početkom lipnja 2024. Incidenti su odmah prijavljeni nadležnoj Službi za kibersigurnost institucija, tijela, ureda i agencija EU-a (CERT-EU). Nakon provedene potpune istrage koja je pokrenuta u suradnji s CERT-EU-om Agenciji je bila potrebna potpuna obnova informatičke infrastrukture. Kako bi omogućila Agenciji da znatno poveća svoju kibernetičku sigurnost do najviše razine, Komisija predlaže da se doprinos EU-a Agenciji za 2025. poveća za 1 milijun EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje i da se u njezin plan radnih mjesta doda jedno radno mjesto razreda AD. Za 2024. Komisija je u NIP-u 5/2024 predložila povećanje kako bi se pokrili neposredni troškovi uzrokovani kibernetičkim napadima. Agencija će blisko surađivati s Komisijom (GU DIGIT) u obnovi svoje informatičke infrastrukture i očuvanju kibernetičke sigurnosti.

Iznosi u EUR

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza	Odobrena sredstva za plaćanje
12 10 02	Agencija Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva (CEPOL)	1 100 000	1 100 000
Ukupno		**1 100 000**	**1 100 000**

U kombinaciji s učinkom prethodno navedenog ažuriranja plaća (predloženo povećanje doprinosa EU-a u iznosu od 124 115 EUR) predlaže se ukupno povećanje sredstava za CEPOL u iznosu od 1 224 115 EUR.

Ažurirani plan radnih mjesta naveden je u prilogu proračunu.

8.2. PRILAGODBE PLANOVA RADNIH MJESTA AGENCIJE EUROPSKE UNIJE ZA SURADNJU TIJELA ZA IZVRŠAVANJE ZAKONODAVSTVA (EUROPOL) I AGENCIJE EUROPSKE UNIJE ZA SURADNJU U KAZNENOM PRAVOSUĐU (EUROJUST)

Raščlamba radnih mjesta po razredima u planovima radnih mjesta Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i Agencije Europske unije za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust), kako su ih agencije dostavile u kontekstu pripreme NP-a za 2025., ne omogućuje potreban razvoj karijere osoblja na temelju reklasifikacije. Nakon pomnog preispitivanja razreda u suradnji s Europolom i Eurojustom Komisija predlaže odgovarajuću prilagodbu raščlambe razreda u planu radnih mjesta. Ukupni proračun i ukupan broj radnih mjesta Europola i Eurojusta ostaju nepromijenjeni.

Ažurirani planovi radnih mjesta navedeni su u prilogu proračunu.

8.3. POVEĆANJE SREDSTAVA ZA UREDA EUROPSKOG JAVNOG TUŽITELJA (EPPO)

Sjedište EPPO-a je u Luxembourgu. Kako bi se EPPO-u omogućilo da uvede naknadu za luksemburško osoblje u nižim platnim razredima za pokrivanje njihova troškova smještaja u Luxembourgu, koju planiraju uvesti i druge institucije EU-a, predlaže se da se, dok se ne donese povezana interna odluka, za takve rashode uključi iznos od 499 848 EUR.

Osim toga, za potrebe osiguravanja neovisnosti EPPO-a o informatičkoj mreži Komisije i kako bi se uzelo u obzir dodatno radno opterećenje, predlaže se da se EPPO pojača dodjelom triju radnih mjesta prema planu radnih mjesta i jednog ugovornog djelatnika. Za to bi bio potreban iznos od 2 814 000 EUR

da se pokriju plaće osoblja koje će se zaposliti i rashodi EPPO-a za IT koji su potrebni za informatičku neovisnost.

Stoga predloženo povećanje doprinosa EU-a EPPO-u iznosi 3,3 milijuna EUR, kako je navedeno u nastavku:

EUR

Proračunska linija	**Naziv**	**Odobrena sredstva za preuzimanje obveza**	**Odobrena sredstva za plaćanje**
07 10 08	Ured europskog javnog tužitelja (EPPO)	3 313 848	3 313 848
Ukupno		**3 313 848**	**3 313 848**

Ažurirani plan radnih mjesta naveden je u prilogu proračunu.

U kombinaciji s učinkom prethodno navedenog ažuriranja plaća (predloženo povećanje doprinosa EU-a u iznosu od 1 297 225 EUR) predlaže se ukupno povećanje sredstava za EPPO u iznosu od 4 611 073 EUR.

9. MEHANIZAM SURADNJE ZA ZAJMOVE UKRAJINI

U lipnju 2024. Europsko vijeće pozvalo je Komisiju, Visokog predstavnika i Vijeće da nastave s radom i rješavaju sve relevantne pravne i financijske aspekte kako bi se osigurala dodatna sredstva za Ukrajinu do kraja godine. U skladu s rezultatima sastanka na vrhu skupine G7 održanog od 13. do 15. lipnja 2024. ta bi se sredstva osigurala u obliku zajmova koji se servisiraju i otplaćuju budućim tokovima izvanrednih prihoda ostvarenih na temelju imobilizirane ruske državne imovine.

Stoga je Komisija 20. rujna 2024.[12] predložila Uredbu o uspostavi Mehanizma suradnje za zajmove Ukrajini i pružanju izvanredne makrofinancijske pomoći Ukrajini. Mehanizam suradnje za zajmove Ukrajini pomoći će partnerima iz skupine G-7 da daju zajmove Ukrajini usporedno sa zajmom EU-a za izvanrednu makrofinancijsku pomoć, radi postizanja ukupnog iznosa predviđenog na sastanku na vrhu skupine G-7. Kako bi joj se omogućilo pravodobno upravljanje povezanim proračunskim operacijama nakon donošenja Uredbe o uspostavi Mehanizma suradnje za zajmove Ukrajini, Komisija predlaže unošenje potrebnih prilagodbi proračunske nomenklature i proračunskih napomena u NIP-u 5/2024[13] i u ovom Pismu izmjene. U skladu s tim Komisija predlaže da se uspostavi nova proračunska linija u okviru novog posebnog poglavlja 14 11 (bez odobrenih sredstava) kako je navedeno u nastavku:

EUR

Proračunska linija	**Naziv**	**Odobrena sredstva za preuzimanje obveza**	**Odobrena sredstva za plaćanje**
14 11 01	Mehanizam suradnje za zajmove Ukrajini	p.m.	p.m.
Ukupno		**p.m.**	**p.m.**

Odgovarajuće proračunske napomene navedene su u prilogu proračunu.

10. PRIMJENA ČLANKA 26. UREDBE O ZAJEDNIČKIM ODREDBAMA RADI IZMJENE PROGRAMA INSTRUMENTA ZA UPRAVLJANJE GRANICAMA I VIZNU POLITIKU (BMVI) I UČINAK NA STRUKTURU NOMENKLATURE

Člankom 26. Uredbe o zajedničkim odredbama za razdoblje 2021. – 2027. predviđa se da države članice u sporazumu o partnerstvu ili u zahtjevu za izmjenu programa mogu zatražiti prijenos od najviše 5 %

[12] COM(2024) 426 final.
[13] [COM(2024) 650, 10.10.2024.].

početnih nacionalnih dodijeljenih sredstava svakog fonda u bilo koji drugi instrument u okviru izravnog ili neizravnog upravljanja ili fondove u okviru podijeljenog upravljanja.

Nakon odobrenja programa Odlukom Komisije C(2022) 8851 od 29. studenog 2022. Slovenija je podnijela prijedlog izmjene programa BMVI za razdoblje 2021. – 2027. Izmjene se sastoje od prijenosa iznosa od 5 691 543 EUR (5 %) iz programa BMVI u Fond za unutarnju sigurnost (FUS) u skladu s člankom 26. Uredbe o zajedničkim odredbama, od čega će 1 897 181 EUR biti prenesen 2025. Kako bi se taj zahtjev proveo, Komisija predlaže uspostavu nove proračunske linije u okviru programa BMVI kako je navedeno u nastavku:

EUR

Proračunska linija	**Naziv**	**Odobrena sredstva za preuzimanje obveza**	**Odobrena sredstva za plaćanje**
11 02 01	Instrument za financijsku potporu za upravljanje granicama i vizne politike	–1 897 181	–1 897 181
11 02 02	Fond za unutarnju sigurnost (FUS) — Doprinos iz BMVI-ja	1 897 181	1 897 181
Ukupno		**0**	**0**

Odgovarajuće proračunske napomene navedene su u prilogu proračunu.

11. TEHNIČKI ISPRAVAK

U skladu s relevantnom zajedničkom izjavom Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o ponovnoj uporabi opozvanih sredstava u vezi s istraživačkim programom[14], dodatna sredstva u iznosu od 100 milijuna EUR (u cijenama iz 2018.) iz članka 15. stavka 3. Financijske uredbe dogovorena u reviziji VFO-a u sredini razdoblja moraju proizlaziti iz opoziva iz 2019. i 2020., ovisno o raspoloživosti. To nije bilo izričito navedeno u odgovarajućim proračunskim napomenama za predmetne iznose i proračunsku liniju koji su predloženi u NP-u za 2025. Stoga se predlaže da se ta administrativna pogreška ispravi u ovom Pismu izmjene 1/2025.

Odgovarajuće proračunske napomene navedene su u prilogu proračunu.

12. AŽURIRANJE PRIHODA

12.1 Ažuriranje doprinosa Ujedinjene Kraljevine

Na temelju članka 148. Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije[15] Ujedinjena Kraljevina izvršit će plaćanja Uniji radi pokrivanja udjela Ujedinjene Kraljevine u nepodmirenim obvezama prije 2021. koje treba platiti 2025., kao i udjela Ujedinjene Kraljevine u obvezama Unije (kao što su mirovine) i nepredviđenim financijskim obvezama. U ukupnom doprinosu Ujedinjene Kraljevine bit će i Unijina plaćanja Ujedinjenoj Kraljevini i plaćanja Ujedinjene Kraljevine, a odnose se na korekcije vlastitih sredstava i prilagodbe za financijske godine do 2021.

Udio Ujedinjene Kraljevine[16] izračunava se kao omjer između vlastitih sredstava koja je Ujedinjena Kraljevina stavila na raspolaganje u razdoblju od 2014. do 2020. i vlastitih sredstava koja su tijekom tog razdoblja na raspolaganje stavile sve države članice i Ujedinjena Kraljevina. Konačni udio Ujedinjene Kraljevine utvrđen je na 12,43 %.

---

14 SL C, C/2024/1972, 29.2.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1972/oj.

15 Sporazum o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, SL L 29, 31.1.2020., str. 7.

16 Kako je navedeno u članku 136. stavku 3. točkama (a) i (c) i člancima od 140. do 147. Sporazuma o povlačenju.

U tablici u nastavku prikazan je ažurirani doprinos Ujedinjene Kraljevine proračunu za 2025. Uključuje ažurirane iznose povezane s tradicionalnim vlastitim sredstvima koji su uključeni u račun za rujan 2024. Nadalje, u pogledu računa za travanj 2025. uključuje ažuriranu prognozu izvršenja nepodmirenih obveza iz razdoblja prije 2021., novčane kazne na temelju nedavnih sudskih presuda koje dolaze na naplatu ove godine i koje će se nadoknaditi Ujedinjenoj Kraljevini razmjerno njezinu udjelu 2025. te prognozu nepredviđenih obveza na temelju četverogodišnjeg prosječnog iznosa uključenog u račune za razdoblje 2021. – 2024.

Stoga se predlaže da se procjena unesena u proračun za 2025. ažurira na odgovarajući način. Time će se ukupni procijenjeni doprinos Ujedinjene Kraljevine proračunu za 2025. smanjiti za 370 milijuna EUR.

	Upućivanje na članak Sporazuma o povlačenju	**2025.**
Ukupni privremeni doprinos Ujedinjene Kraljevine za 2025., od čega:		1 556 262 820
1. RAL prije 2021.	***čl. 140.***	***2 005 370 252***
2. Obveze Unije/mirovine*	***čl. 142.***	***332 168 222***
3. Korekcije i prilagodbe vlastitih sredstava, od čega:		***–114 379 326***
3.1. Višak/manjak iz 2020.	čl. 136. st. 3. t. (a)	nije primjenjivo
3.2. Ažuriranja korekcije za Ujedinjenu Kraljevinu	čl. 136.	nije primjenjivo
3.3. PDV i BND	čl. 136.	-127 441 597
3.4. TVS	čl. 136., čl. 140. st. 4.	13 062 271
4. Novčane kazne	***čl. 141.***	***–373 478 959***
5. Nepredviđene obveze, od čega:		***–250 000 000***
5.1. Mandat za vanjsko kreditiranje, EFSU, EFOR, zajmovi (jamstveni fondovi)	čl. 143.	–200 000 000
5.2. Financijski instrumenti	čl. 144.	–50 000 000
5.3. Pravni predmeti (uključujući novčane kazne)	čl. 147.	p.m.
6. Neto imovina EZUČ-a	***čl. 145.***	***–36 874 795***
7. Ulaganja Europskog investicijskog fonda	***čl. 146.***	***–6 648 463***
8. Pristup mrežama/sustavima/bazama podataka*	***čl. 49. st. 2., čl. 50. i 53., čl. 62. st. 2., čl. 63. st. 1. t. (e), čl. 63. st. 2., čl. 99. st. 3., čl. 100. st. 2.***	***105 889***
** – iznos od 332 milijuna EUR unijet će se u proračun EU-a kao namjenski prihodi* *** – unosi se u proračun EU-a kao namjenski prihodi*		

12.2 Promjena nomenklature nakon što je Komisija donijela prijedlog Uredbe o Mehanizmu suradnje za zajmove Ukrajini

Zbog donošenja Komisijina Prijedloga uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Mehanizma suradnje za zajmove Ukrajini i pružanju izvanredne makrofinancijske pomoći Ukrajini (vidjeti odjeljak 9.) predlaže se uspostava nove linije prihoda u okviru članka za potporu Ukrajini: 6 6 4 2 „Mehanizam suradnje za zajmove Ukrajini”.

Odgovarajuće proračunske napomene navedene su u prilogu proračunu.

13. FINANCIRANJE

Ukupni neto učinak Pisma izmjene 1/2025 na rashode u NP-u za 2025. je smanjenje iznosa odobrenih sredstava za preuzimanje obveza za 303,0 milijuna EUR i povećanje iznosa odobrenih sredstava za plaćanje za 2 657,0 milijuna EUR.

U vezi s učinkom elemenata uključenih u ovo Pismo izmjene 1/2025, budući da nema razlike do gornje granice i prostora za preraspodjelu u okviru podnaslova 2.b i u okviru naslova 5., Komisija predlaže mobilizaciju instrumenta fleksibilnosti u skladu s člankom 12. Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza u iznosu od 1 105,8 milijuna EUR za podnaslov 2.b „Otpornost” i u iznosu od 4,6 milijuna EUR za naslov 5.

Osim toga, povećanje rashoda za naslov 7. dovodi do povećanja predloženih iznosa za mobilizaciju iz jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice za 219,9 milijuna EUR na 710,3 milijuna EUR.

Kombinirani učinak smanjenja za predloženu mobilizaciju instrumenta fleksibilnosti u iznosu od 82,4 milijuna EUR i povećanja rashoda za naslov 7. u iznosu od 219,9 milijuna EUR dovodi do povećanja upotrebe sredstava iz posebnih netematskih instrumenata za 137,5 milijuna EUR i povećanja ukupnih raspoloživih razlika do gornje granice za preuzimanje obveza za 343 milijuna EUR. Osim toga, mobilizacija instrumenta EURI smanjena je za 97,5 milijuna EUR u odnosu na NP za 2025.

Odobrena sredstva za plaćanje za 2025. koja se odnose na mobilizaciju instrumenta fleksibilnosti u godinama od 2022. do 2025. procijenjena su na 1 375,4 milijuna EUR u tekućim cijenama. Procijenjeni raspored plaćanja povezanih nepodmirenih iznosa za te godine naveden je u sljedećoj tablici:

Instrument fleksibilnosti – profil plaćanja (u milijunima EUR)				
Godina mobilizacije	**2025.**	**2026.**	**2027.**	**Ukupno**
2022.	36,7	0,0	0,0	**36,7**
2023	120,6	83,2	0,0	**203,8**
2024	107,6	83,7	46,3	**237,6**
2025	1 110,4	0,0	0,0	**1 110,4**
Ukupno	**1 375,4**	**166,9**	**46,3**	**1 588,5**

14. SAŽETA TABLICA PO NASLOVIMA VFO-A

U EUR

	Nacrt proračuna za 2025.		Pismo izmjene br. 1 za nacrt proračuna za 2025.		Nacrt proračuna za 2025. s Pismom izmjene br. 1	
	Obveze	**Plaćanja**	**Obveze**	**Plaćanja**	**Obveze**	**Plaćanja**
1. Jedinstveno tržište, inovacije i digitalno gospodarstvo	**21 377 684 025**	**20 438 884 655**	**4 888 882**	**4 888 882**	**21 382 572 907**	**20 443 773 537**
Gornja granica	*21 596 000 000*				*21 596 000 000*	
od čega u okviru instrumenata fleksibilnosti						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (a))						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (c))						
Razlika do gornje granice	*218 315 975*		*–4 888 882*		*213 427 093*	
2. Kohezija, otpornost i vrijednosti	**78 128 158 265**	**41 618 661 522**	**–184 482 585**	**2 815 517 415**	**77 943 675 680**	**44 434 178 937**
Gornja granica	*75 697 000 000*				*75 697 000 000*	
od čega u okviru instrumenata fleksibilnosti	*1 192 832 134*		*–86 982 585*		*1 105 849 549*	
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (a))						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (c))						
od čega u okviru Instrumenta EURI	*1 239 082 096*		*–97 500 000*		*1 141 582 096*	
Razlika do gornje granice	*755 965*				*755 965*	
2.a Ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija	66 360 244 035	30 259 002 346		3 000 000 000	66 360 244 035	33 259 002 346
Gornja granica	*66 361 000 000*				*66 361 000 000*	
od čega u okviru instrumenata fleksibilnosti						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (a))						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (c))						
Razlika do gornje granice	*755 965*				*755 965*	
2.b Otpornost i vrijednosti	11 767 914 230	11 359 659 176	–184 482 585	–184 482 585	11 583 431 645	11 175 176 591
Gornja granica	*9 336 000 000*				*9 336 000 000*	
od čega u okviru instrumenata fleksibilnosti	*1 192 832 134*		*–86 982 585*		*1 105 849 549*	
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (a))						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (c))						
od čega u okviru Instrumenta EURI	*1 239 082 096*		*-97 500 000*		*1 141 582 096*	
Razlika do gornje granice						
3. Prirodni resursi i okoliš	**57 274 962 739**	**52 682 405 247**	**–350 530 285**	**–390 530 285**	**56 924 432 454**	**52 291 874 962**
Gornja granica	*57 336 000 000*				*57 336 000 000*	
od čega u okviru instrumenata fleksibilnosti						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (a))						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (c))						
Razlika do gornje granice	*61 037 261*		*350 530 285*		*411 567 546*	
Od čega: Rashodi povezani s tržištem i izravna plaćanja	**40 528 928 000**	**40 623 753 419**	**–351 920 598**	**–391 920 598**	**40 177 007 402**	**40 231 832 821**
Početni iznos ispod gornje granice za EFJP	*41 646 000 000*				*41 646 000 000*	

	Nacrt proračuna za 2025.		Pismo izmjene br. 1 za nacrt proračuna za 2025.		Nacrt proračuna za 2025. s Pismom izmjene br. 1	
	Obveze	**Plaćanja**	**Obveze**	**Plaćanja**	**Obveze**	**Plaćanja**
Razlika zbog zaokruživanja izuzeta iz izračuna razlike do posebne gornje granice	*72 000*				*72 000*	
Neto prijenosi između EFJP-a i EPFRR-a	*–1 117 072 000*				*–1 117 072 000*	
Neto iznos raspoloživ za rashode EFJP-a	*40 528 928 000*				*40 528 928 000*	
Prilagođeni iznos ispod gornje granice za EFJP ispravljen prijenosima između EFJP-a i EPFRR-a	*40 529 000 000*				*40 529 000 000*	
Razlika do posebne gornje granice za EFJP	*72 000*		*351 920 598*		*351 992 598*	
Razlika do posebne gornje granice za EFJP (isključujući razliku zbog zaokruživanja)	*0*		*351 920 598*		*351 920 598*	
4. Migracije i upravljanje granicama	**4 776 530 747**	**3 201 330 477**	**2 617 277**	**2 617 277**	**4 779 148 024**	**3 203 947 754**
Gornja granica	*4 871 000 000*				*4 871 000 000*	
od čega u okviru instrumenata fleksibilnosti						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (a))						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (c))						
Razlika do gornje granice	*94 469 253*		*–2 617 277*		*91 851 976*	
5. Sigurnost i obrana	**2 617 000 000**	**2 128 565 434**	**4 589 260**	**4 589 260**	**2 621 589 260**	**2 133 154 694**
Gornja granica	*2 617 000 000*				*2 617 000 000*	
od čega u okviru instrumenata fleksibilnosti			*4 589 260*		*4 589 260*	
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (a))						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (c))						
Razlika do gornje granice						
6. Susjedstvo i svijet	**16 258 245 797**	**14 406 257 975**			**16 258 245 797**	**14 406 257 975**
Gornja granica	*16 303 000 000*				*16 303 000 000*	
od čega u okviru instrumenata fleksibilnosti						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (a))						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (c))						
Razlika do gornje granice	*44 754 203*				*44 754 203*	
7. Europska javna uprava	**12 614 361 450**	**12 614 361 450**	**219 914 191**	**219 914 191**	**12 834 275 641**	**12 834 275 641**
Gornja granica	*12 124 000 000*				*12 124 000 000*	
od čega u okviru instrumenata fleksibilnosti						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (a))	*490 361 450*		*219 914 191*		*710 275 641*	
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (c))						
Razlika do gornje granice						
od čega: Administrativni rashodi institucija	**9 561 979 384**	**9 561 979 384**	**147 751 601**	**147 751 601**	**9 709 730 985**	**9 709 730 985**
Iznos ispod gornje granice	*9 219 000 000*				*9 219 000 000*	
od čega u okviru instrumenata fleksibilnosti						
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (a))	*342 979 384*		*147 751 601*		*490 730 985*	
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (c))						

	Nacrt proračuna za 2025.		Pismo izmjene br. 1 za nacrt proračuna za 2025.		Nacrt proračuna za 2025. s Pismom izmjene br. 1	
	Obveze	**Plaćanja**	**Obveze**	**Plaćanja**	**Obveze**	**Plaćanja**
Razlika do posebne gornje granice						
Odobrena sredstva za naslove	**193 046 943 023**	**147 090 466 760**	**–303 003 260**	**2 656 996 740**	**192 743 939 763**	**149 747 463 500**
od čega u okviru instrumenta fleksibilnosti	***1 192 832 134***	***1 457 791 145***	***–82 393 325***	***–82 393 325***	***1 110 438 809***	***1 375 397 820***
Gornja granica	***190 544 000 000***	***175 378 000 000***			***190 544 000 000***	***175 378 000 000***
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (a))	***490 361 450***		***219 914 191***		***710 275 641***	
od čega u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice (članak 11. stavak 1. točka (c))						
od čega u okviru Instrumenta EURI	*1 239 082 096*	*1 239 082 096*	***–97 500 000***	***–97 500 000***	*1 141 582 096*	*1 141 582 096*
Razlika do gornje granice	***419 332 657***	***30 984 406 481***	***343 024 126***	***–2 836 890 065***	***762 356 783***	***28 147 516 416***
Odobrena sredstva kao % BND-a	**1,05 %**	**0,80 %**			**1,05 %**	**0,80 %**
Tematski posebni instrumenti	**6 669 866 079**	**5 593 595 842**			**6 669 866 079**	**5 593 595 842**
Ukupna odobrena sredstva	**199 716 809 102**	**152 684 062 602**	**–303 003 260**	**2 656 996 740**	**199 413 805 842**	**155 341 059 342**